

Treaty Series

***Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations***

Recueil des Traités

***Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies***

Copyright © United Nations 1996
All rights reserved
Manufactured in the United States of America

Copyright © Nations Unies 1996
Tous droits réservés
Imprimé aux Etats-Unis d'Amérique



Treaty Series

***Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations***

VOLUME 1493

Recueil des Traités

***Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies***

**United Nations • Nations Unies
New York, 1996**

***Treaties and international agreements
registered or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations***

VOLUME 1493

1988

I. Nos. 25649-25661

TABLE OF CONTENTS

I

*Treaties and international agreements
registered on 22 and 23 February 1988*

	<i>Page</i>
No. 25649. China and German Democratic Republic:	
Agreement for the avoidance of double taxation with respect to taxes on income (with protocol). Signed at Berlin on 8 June 1987	3
No. 25650. China and New Zealand:	
Agreement on scientific and technological co-operation. Signed at Beijing on 23 March 1987	87
No. 25651. China and Bulgaria:	
Consular Convention. Signed at Beijing on 6 May 1987	101
No. 25652. China and Poland:	
Agreement on legal assistance in civil and criminal cases. Signed at Warsaw on 5 June 1987	179
No. 25653. China and Czechoslovakia:	
Agreement for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income. Signed at Prague on 11 June 1987	213
No. 25654. China and Malaysia:	
Agreement on maritime transport. Signed at Beijing on 9 September 1987	295
No. 25655. China and Iceland:	
Trade Agreement. Signed at Beijing on 17 October 1987	315
No. 25656. France and Djibouti:	
Convention concerning the transfer of the privilege of issuing currency to the Republic of Djibouti. Signed at Djibouti on 27 June 1977	329
No. 25657. France and Djibouti:	
Agreement on co-operation in respect of economic and financial matters. Signed at Djibouti on 27 June 1977	335

***Traités et accords internationaux
enregistrés ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies***

VOLUME 1493

1988

I. N^{os} 25649-25661

TABLE DES MATIÈRES

I

*Traités et accords internationaux
enregistrés les 22 et 23 février 1988*

	<i>Pages</i>
N° 25649. Chine et République démocratique allemande :	
Convention tendant à éviter la double imposition en matière d'impôts sur le revenu (avec protocole). Signée à Berlin le 8 juin 1987	3
N° 25650. Chine et Nouvelle-Zélande :	
Accord de coopération scientifique et technologique. Signé à Beijing le 23 mars 1987	87
N° 25651. Chine et Bulgarie :	
Convention consulaire. Signée à Beijing le 6 mai 1987	101
N° 25652. Chine et Pologne :	
Accord d'assistance judiciaire en matière civile et pénale. Signé à Varsovie le 5 juin 1987	179
N° 25653. Chine et Tchécoslovaquie :	
Convention tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu. Signée à Prague le 11 juin 1987	213
N° 25654. Chine et Malaisie :	
Accord relatif aux transports maritimes. Signé à Beijing le 9 septembre 1987 ..	295
N° 25655. Chine et Islande :	
Accord commercial. Signé à Beijing le 17 octobre 1987	315
N° 25656. France et Djibouti :	
Convention relative au transfert du privilège de l'émission monétaire à la République de Djibouti. Signée à Djibouti le 27 juin 1977	329
N° 25657. France et Djibouti :	
Accord de coopération en matière économique et financière. Signé à Djibouti le 27 juin 1977	335